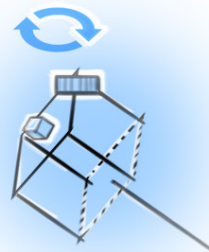
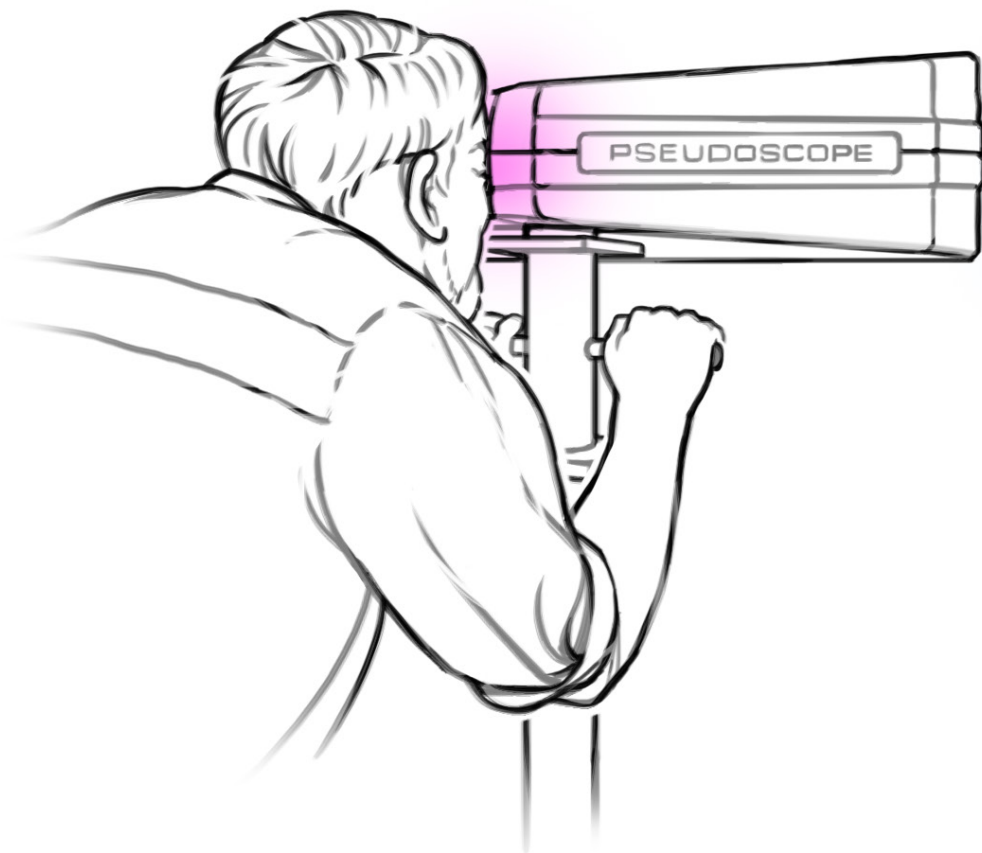




Pseudoskop



**Pseudoskop - oder:
Der Unterschied
zwischen Wirklichkeit
und Erscheinung.**



Was tun und beobachten:

- *Betrachten Sie zunächst (ohne durch das Pseudoskop zu blicken) die sich drehende Installation vor Ihnen.
Das Ganze dreht sich für Sie (von oben betrachtet unzweifelhaft erkennbar) im Uhrzeigersinn.*
- *Beobachten Sie jetzt die Installation durch das Pseudoskop.*

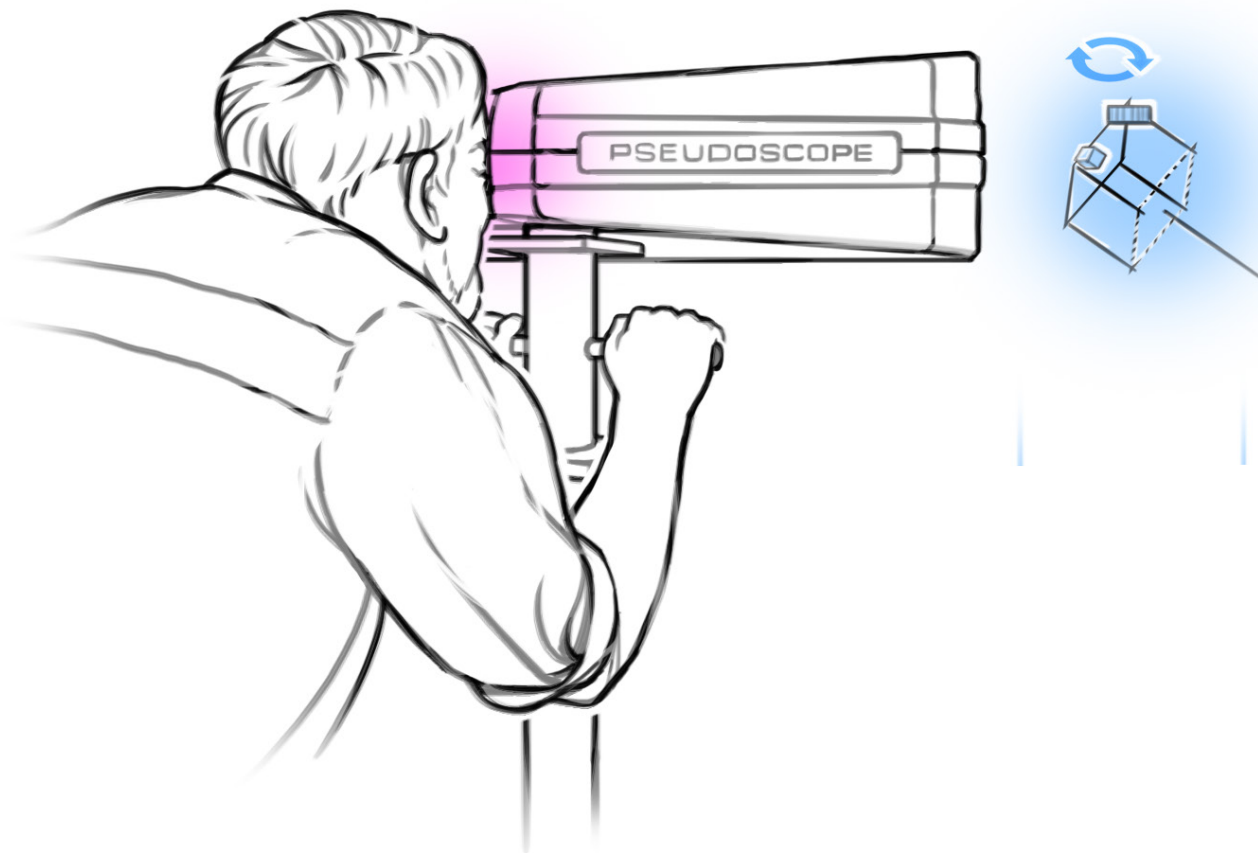
Wer mehr wissen möchte:

lesen Sie den Zusatztext



Pseudoskop

**Pseudoskop - oder:
Der Unterschied
zwischen Wirklichkeit
und Erscheinung.**



Was tun und beobachten:

- *Betrachten Sie zunächst (ohne durch das Pseudoskop zu blicken) die sich drehende Installation vor Ihnen.
Das Ganze dreht sich für Sie (von oben betrachtet unzweifelhaft erkennbar) im Uhrzeigersinn.*
- *Beobachten Sie jetzt die Installation durch das Pseudoskop.*

Wer mehr wissen möchte:





Pseudoskop



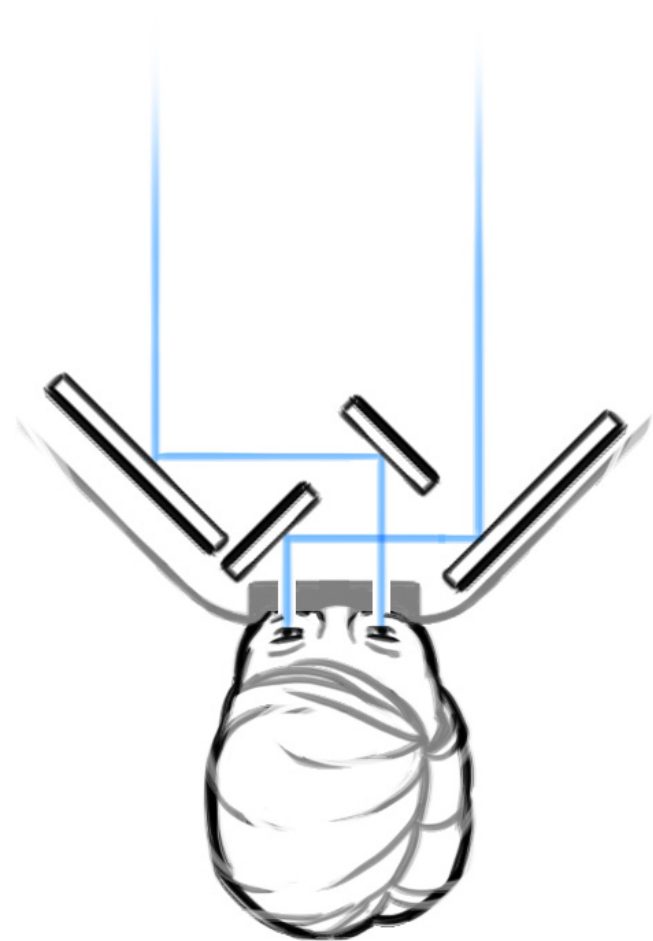
Wer mehr wissen möchte

Durch das Pseudoskop betrachtet, scheint sich der Rhombus von innen nach aussen zu drehen. Zusammenfassend ergeben sich folgende Illusionen:

Das gestreifte Band und der Rhombus drehen sich gegeneinander.

Der rote Würfel schwebt im Raum, sieht transparent aus und dreht sich in die falsche Richtung.

Bei der Betrachtung der Installation durch das Pseudoskop werden die Bildeindrücke des rechten und linken Auges vertauscht. Das führt zu einer Umkehr des Tiefeneindrucks und bei sich drehenden Objekten zur Umkehrung der Drehrichtung.



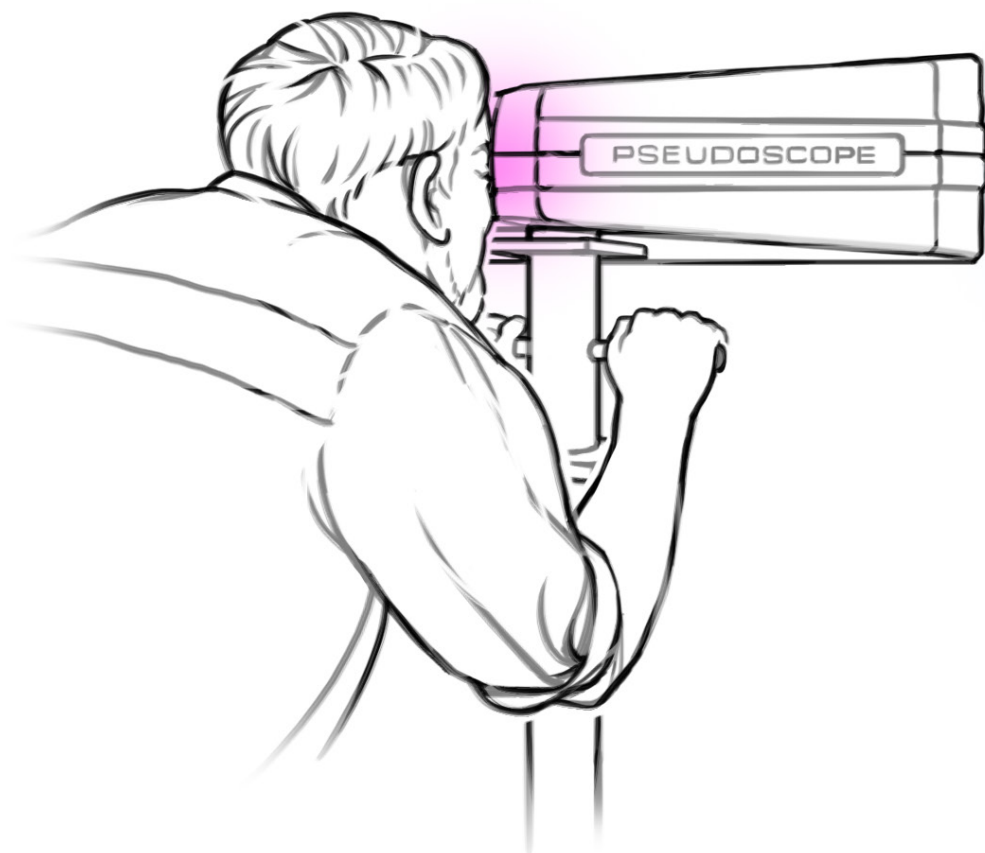
Was tun und beobachten:





Pseudoscope

**Pseudoscope – or:
the difference between
perception and reality.**



To do and notice:

- *Before you use the Pseudoscope look at the rotating installation. Notice that all of it is rotating together in a clockwise sense as seen from above.*
- *Now look at the installation through the Pseudoscope.*

Want to know more?





Pseudoscope

Want to know more?

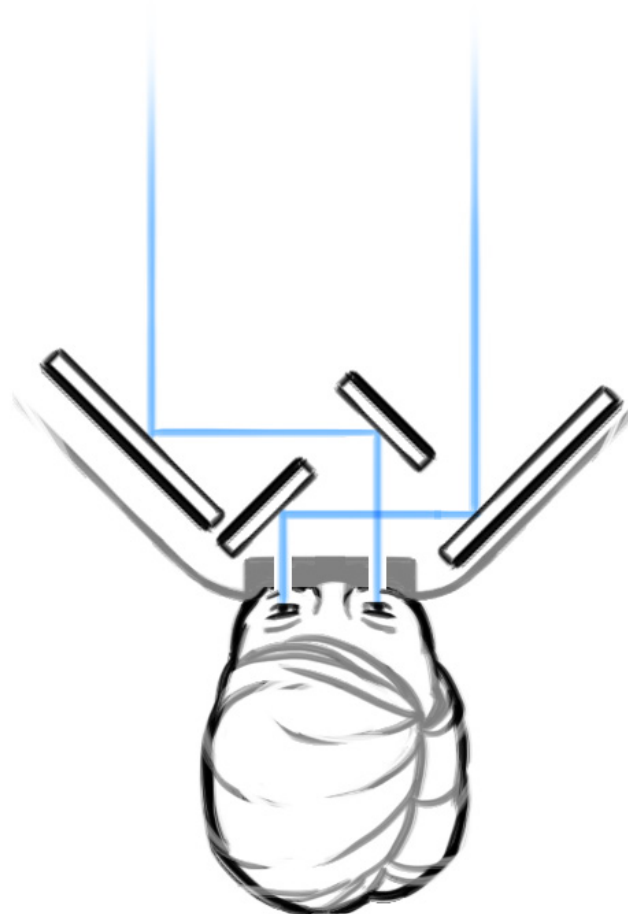
Viewed through the Pseudoscope, the rhombus seems to turn itself inside out!

In summary, the following illusions arise:

The striped band and the rhombus seem to turn in opposite directions.

The red cube seems to float in space; it appears transparent and turns in the wrong direction. When viewing the installation through the Pseudoscope, images in the left and right eyes are reversed.

This leads to a reversal of depth impression and with rotating objects it reverse the direction of rotation.



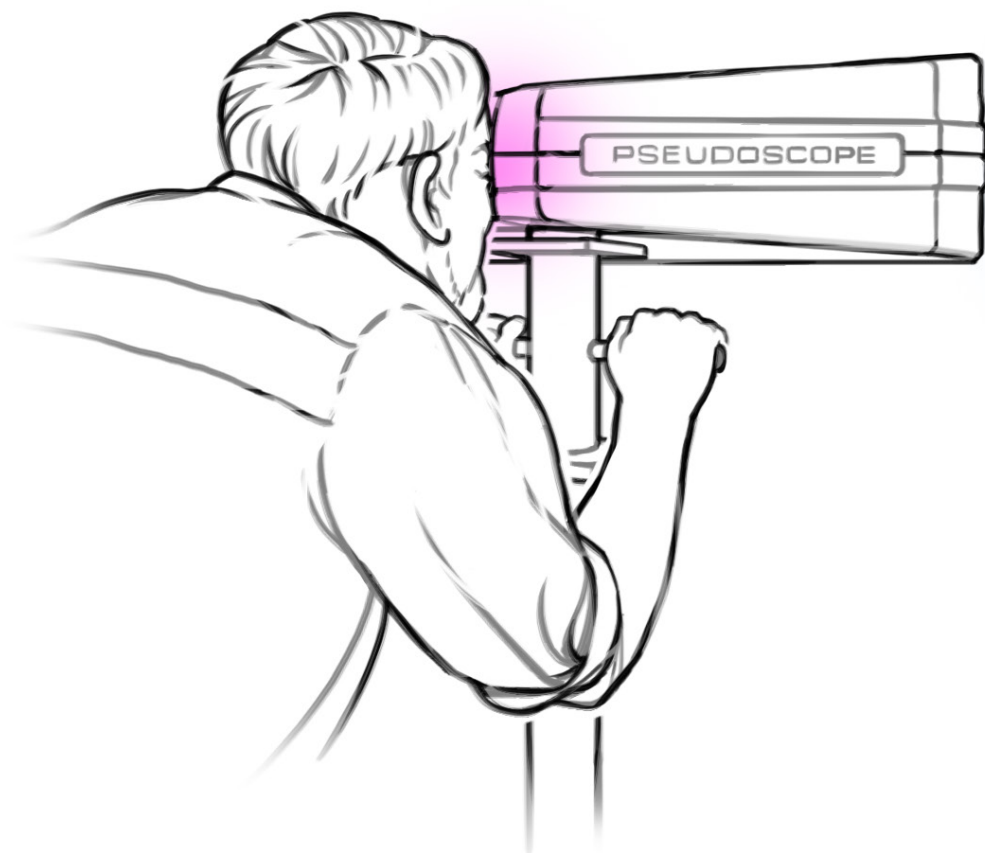
To do and notice:





Pseudoscope

**Pseudoscopie - ou la
différence entre réalité
et apparence.**



A vous de jouer:

- *Regardez tout d'abord directement (sans utiliser le pseudoscope) l'installation qui tourne devant vous.
L'ensemble tourne pour vous dans le sens des aiguilles d'une montre (c'est plus net quand on regarde d'en haut).*
- *Regardez maintenant l'installation à travers le pseudoscope.*

Pour en savoir plus:





Pseudoscope

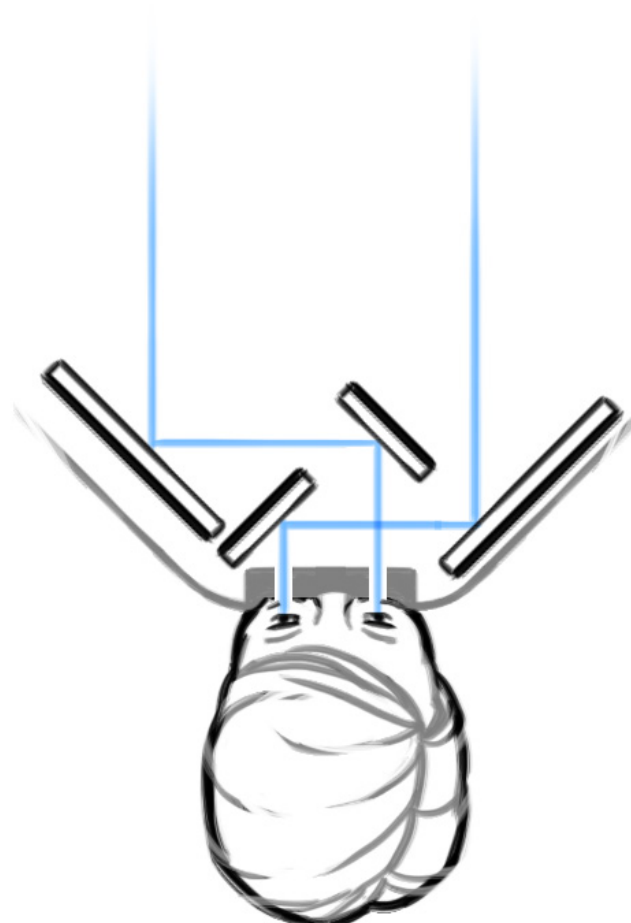
Pour en savoir plus

A travers le pseudoscope, le losange semble tourner de l'intérieur vers l'extérieur. Cela est dû à plusieurs illusions combinées:

Le ruban rayé et le losange tournent en sens inverse.

Le dé rouge est suspendu dans l'espace, semble transparent et tourne dans le mauvais sens.

Lorsqu'on regarde l'installation à travers le pseudoscope, les impressions visuelles de l'œil droit et l'œil gauche sont permutées. Cela donne une impression de profondeur inversée, et les objets semblent tourner dans la direction inverse.



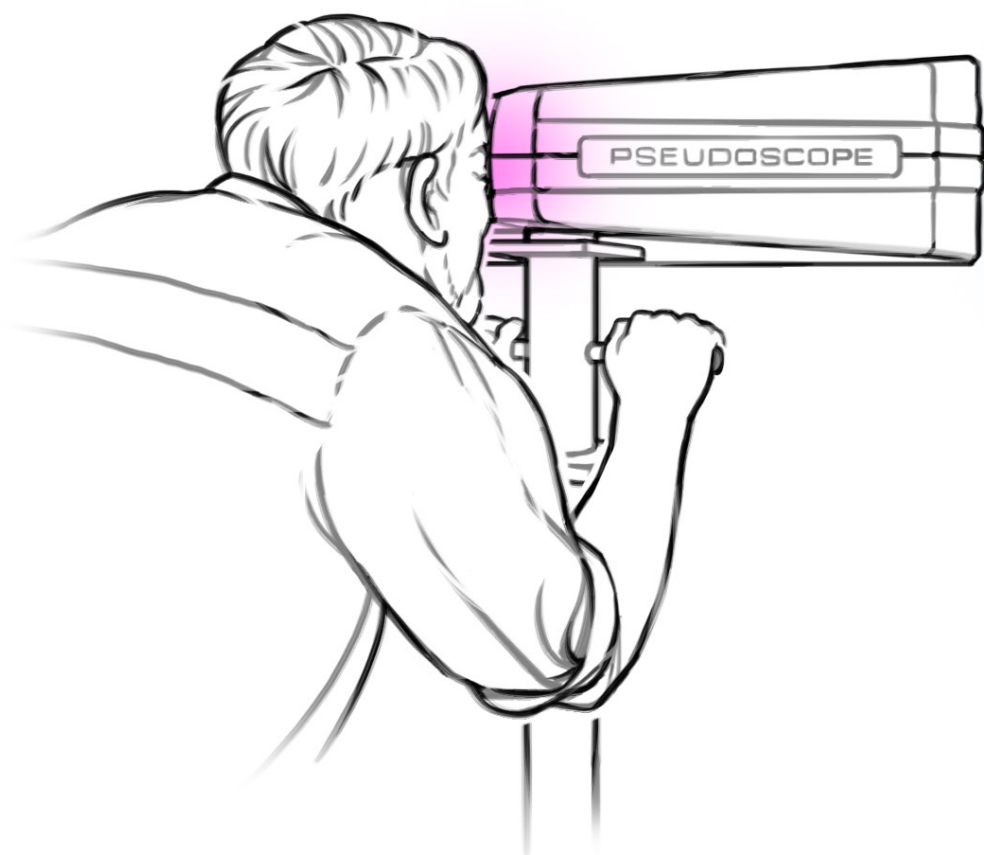
A vous de jouer:





Pseudoscopio

**Pseudoscopio, ovvero:
la differenza tra realtà
e visione.**



Che cosa fare:

- *Anzitutto osservate (senza guardare nello pseudoscopio) l'installazione girevole che avete davanti.
Tutta la costruzione (osservata dall'alto e riconoscibilmente, senza ombra di dubbio) ruota in senso orario rispetto a voi.*
- *Ora osservate l'installazione guardandola con lo pseudoscopio.*

Vuole saperne di più?





Pseudoscopio

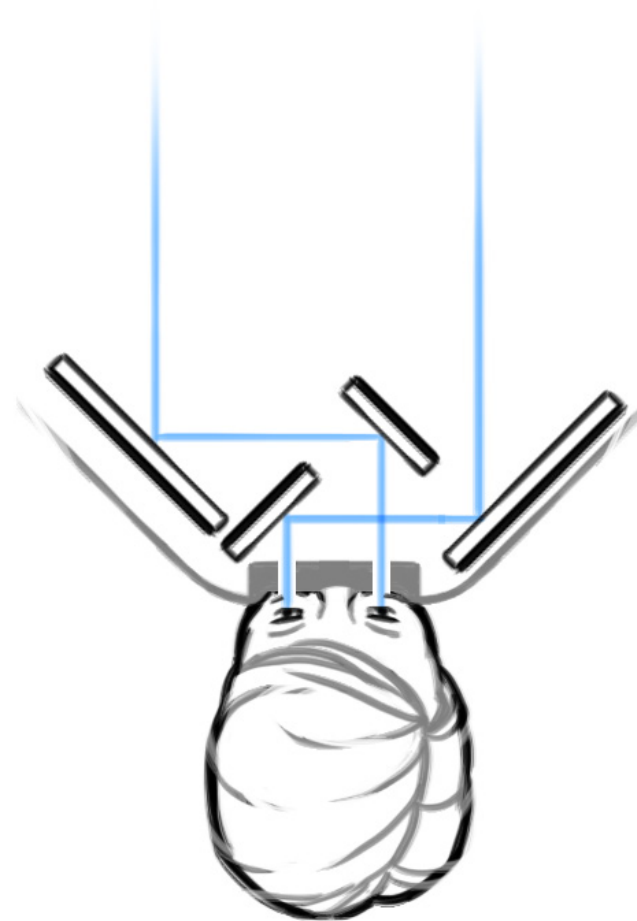
Vuole saperne di più?

Osservata attraverso lo pseudoscopio, l'installazione sembra ruotare dall'interno verso l'esterno: in sintesi si manifestano le seguenti illusioni:

Il nastro a strisce e il rombo ruotano in senso opposto l'uno rispetto all'altro.

Il cubo rosso si libra nello spazio, appare trasparente e ruota nel senso sbagliato.

Osservando l'installazione con lo pseudoscopio, le immagini dell'occhio sinistro e di quello destro vengono scambiate l'una con l'altra. Questo fa sì che il senso di profondità venga invertito e nella percezione della rotazione dell'oggetto si abbia un'inversione del senso di rotazione.



Che cosa fare:

